

**OKRESNÝ ÚRAD KOŠICE**  
odbor starostlivosti o životné prostredie  
oddelenie štátnej správy vôd a vybraných zložiek životného prostredia kraja  
Komenského 52, 041 26 Košice

Číslo: OU-KE-OSZP2-2019/022789

Košice, 28.06.2019

**VEREJNÁ VYHLÁŠKA**

**ROZHODNUTIE**

Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie štátnej správy vôd a vybraných zložiek životného prostredia kraja (ďalej len „okresný úrad“), ako miestne a vecne príslušný orgán štátnej správy na úseku environmentálnych záťaží podľa § 4 ods. 1 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v spojení s § 12 písm. d) zákona č. 409/2011 Z. z. o niektorých opatreniach na úseku environmentálnej záťaže a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o environmentálnych záťažiach“), konajúc v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „správny poriadok“) a postupujúc v súlade s ustanoveniami § 14 zákona o environmentálnych záťažiach, na základe žiadosti predloženej Ministerstvom životného prostredia SR, Námestie Ľudovíta Štúra 35/1, 812 35 Bratislava, IČO: 42181810, podľa § 8 ods. 6 zákona o environmentálnych záťažiach

**s c h v a ľ u j e z m e n u p l á n u p r á c**

na odstránenie environmentálnej záťaže, ktorá je v Registri environmentálnych záťaží evidovaná v časti B:

Názov environmentálnej záťaže: **KS (012) / Poproč – Petrova dolina - SK/EZ/KS/353**

Názov a kód katastrálneho územia: k. ú. Poproč, 848506

Názov a číselný kód obce: Poproč, 521892

Názov a číselný kód okresu: Košice - okolie, 806

Názov a číselný kód kraja: Košický, 8

čím sa mení a dopĺňa rozhodnutie okresného úradu č. OU-KE-OSZP2-2016/002346 zo dňa 24.02.2016, ktorým bol schválený plán prác, a to nasledovne:

**Harmonogram vypracovania projektu sanácie environmentálnej záťaže a projektu odborného geologického dohľadu**

P. č.	Názov predmetu	Termín plnenia
<b>Projekt sanácie environmentálnej záťaže (EZ)</b>		
1.	Vypracovanie projektu sanácie EZ	jún 2018
2.	Schválenie projektu sanácie EZ	november 2018

<b>Odborný geologický dohľad (OGD)</b>		
1.	Vypracovanie projektu OGD	október 2018
2.	Schválenie projektu OGD	november 2018
3.	OGD – odbery a analýzy kontrolných vzoriek zemín a podzemných vôd	december 2018 – január 2021
4.	OGD – vypracovanie správy o priebehu sanácie EZ (10 ks)	1/2019, 3/2019, 6/2019, 9/2019, 12/2019, 3/2020, 6/2020, 9/2020, 12/2020, 2/2021
5.	Posúdenie záverečnej správy zo sanácie EZ	marec 2021
6.	Vypracovanie záverečnej správy OGD o dosiahnutí cieľov sanácie EZ	apríl 2021
7.	Schvaľovanie záverečnej správy OGD o dosiahnutí cieľov sanácie EZ	máj 2021

**Harmonogram realizácie sanácie environmentálnej záťaže a odborného geologického dohľadu**

P. č.	Názov predmetu	Termín plnenia
<b>1. Sanácia environmentálnej záťaže (EZ)</b>		
1a.	Prípravné práce (vrátane IG prieskumu)	december 2018 – január 2021
1b.	Technické práce (odt'azba a premiestnenie HFK, vybudovanie rigolov, vybudovanie systému čistenia banskej vody a pod.)	
1c.	Aplikácia technológie	
1d.	Rekultivácia lokality	
1e.	Vypracovanie záverečnej správy zo sanácie EZ, vrátane AAR znečisteného územia	február 2021
1f.	Schvaľovanie záverečnej správy zo sanácie EZ	marec 2021
<b>2. Odborný geologický dohľad (OGD)</b>		
2a.	Odbery a analýzy kontrolných vzoriek zemín a podzemných vôd	december 2018 - január 2021
2b.	Vypracovanie správ o priebehu vykonávania sanácie EZ	1/2019, 3/2019, 6/2019, 9/2019, 12/2019, 3/2020, 6/2020, 9/2020, 12/2020, 2/2021
2c.	Posúdenie záverečnej správy zo sanácie EZ	marec 2021
2d.	Vypracovanie záverečnej správy o dosiahnutí cieľov sanácie EZ	apríl 2021
2e.	Schvaľovanie záverečnej správy o dosiahnutí cieľov sanácie EZ	máj 2021

AAR – aktualizovaná analýza rizika

**Harmonogram vykonávania monitoringu geologických faktorov životného prostredia**

P. č.	Názov predmetu	Termín plnenia
<b>Posanačný monitoring</b>		
1.	Vypracovanie projektu monitorovania geologických faktorov	apríl 2021
2.	Schválenie projektu monitorovania geologických faktorov	máj 2021

3.	Odbery a analýzy vzoriek podzemných a povrchových vôd na vybraných monitorovacích objektoch každé 3 mesiace	jún 2021 - jún 2023
4.	Vypracovanie záverečnej správy z monitorovania geologických faktorov životného prostredia (za celé 2 ročné obdobie)	júl 2023
5.	Schvaľovanie záverečnej správy z monitorovania geologických faktorov životného prostredia	august 2023

Harmonogram plánu prác bude realizovaný v extraviláne obce Poproč, v k. ú. Poproč, na parcelách č. 1523, 1524/1, 1524/2, 1524/3, 1524/4, 1524/5, 1524/6, 1524/7, 1524/8, 1524/9, 1524/10, 1524/11, 1524/12, 1524/13, 2405/1, 2405/9, 2444, 2465/2, 2526/1, 2526/2, 2526/3, 2526/4, 3449/101, 3450/100, 3450/102, 2526/6, 3450/105, 2533/1 a 2533/2. Ako aj na parcelách, ktoré sú sanáciou environmentálnej záťaže dotknuté: č. 2405/3, 2441/3, 2441/2, 2442/3, 2462, 2465/1, 4001/4, 3449/100, 3450/106 a 2526/5.

Ostatné časti rozhodnutia okresného úradu č. OU-KE-OSZP2-2016/002346 zo dňa 24.02.2016 zostávajú nezmenené v platnosti.

Toto rozhodnutie je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia okresného úradu č. OU-KE-OSZP2-2016/002346 zo dňa 24.02.2016.

### Odôvodnenie

Dňa 04.04.2019 bola na okresný úrad doručená žiadosť Ministerstva životného prostredia SR, so sídlom Námestie Ľudovíta Štúra 35/1, 812 35 Bratislava, IČO: 42181810 o schválenie zmeny plánu prác na odstránenie environmentálnej záťaže KS (012) / Poproč – Petrova dolina – SK/EZ/KS/353, na základe ktorej okresný úrad začal v súlade s § 8 ods. 6 zákona o environmentálnych záťažiach konanie v predmetnej veci.

Okresný úrad oznámil listom č. OU-KE-OSZP2-2019/022789-1 zo dňa 09.04.2019 podľa ustanovenia § 18 ods. 3 správneho poriadku začatie konania a zároveň podľa ustanovenia § 14 ods. 5 zákona o environmentálnych záťažiach vyzval združenia s právnou subjektivitou na prihlásenie sa za účastníka konania na základe písomnej žiadosti podanej najneskôr do 15 dní odo dňa zverejnenia výzvy. V oznámení ďalej uviedol, že účastníci konania môžu svoje pripomienky a námietky uplatniť najneskôr na ústnom pojednávaní a súčasne ich upozornil, že na neskôr uplatnené pripomienky a námietky neprihliadne.

Okresný úrad zverejnil informáciu o začatí konania a výzvu na prihlásenie sa za účastníka konania združeniam s právnou subjektivitou na úradnej tabuli okresného úradu a na webovom sídle v dňoch od 11.04.2019 do 29.04.2019. Obec Poproč zverejnila taktiež tieto informácie na svojej úradnej tabuli. V lehote do 15 dní odo dňa zverejnenia výzvy sa za účastníka konania neprihlásili žiadne združenia s právnou subjektivitou.

Okresný úrad si vyžiadal v súlade s § 14 ods. 6 zákona o environmentálnych záťažiach stanoviská dotknutých orgánov štátnej správy. Okresný úrad Košice - okolie, odbor starostlivosti o životné prostredie ako dotknutý orgán zaslal na tunajší úrad nasledovné súhrnné stanovisko:

1. Za úsek štátnej správy odpadového hospodárstva: „Z hľadiska štátnej správy odpadového hospodárstva nemáme pripomienky k predloženému návrhu „Zmena plánu prác na odstránenie environmentálnej záťaže KS (012) / Poproč – Petrova dolina – SK/EZ/KS/353“

na pozemkoch parc. č. 2405/1, 1523, 1524/1, 1524/2, 1524/3, 1524/4, 1524/5, 1524/6, 1524/7, 1524/8, 1524/9, 1524/10, 1524/11, 1524/12, 1524/13, 2405/9, 2444, 2465/2, 2526/1, 2526/2, 2526/3, 2526/4, 2526/6, 2533/2, 2405/3, 2441/3, 2441/2, 2442/3, 2462, 2465/1, 2526/5 v k. ú. Poproč.“

2. Za úsek štátnej vodnej správy: „Z hľadiska ochrany vodných pomerov nemáme k „Zmene plánu prác na odstránenie environmentálnej záťaže „KS (012) / Poproč – Petrova dolina – SK/EZ/KS/353“ pripomienky. Upozorňujeme, že projekt sanácie environmentálnej záťaže obsahujúci konkrétny postup pri odstraňovaní environmentálnej záťaže (návrh technického riešenia uvažovaných rigolov, systému čistenia banskej vody a pod.) bude potrebné predložiť na tunajší úrad na vyjadrenie v zmysle ustanovenia § 28 ods. 1 vodného zákona.“
3. Za úsek štátnej správy ochrany prírody a krajiny: „K predloženému návrhu zmeny plánu prác na odstránenie environmentálnej záťaže nemáme pripomienky. Pri vypracovaní projektu sanačných prác a pri samotnej realizácii je potrebné zohľadniť skutočnosť, že časť lokality sa nachádza v Chránenom vtáčom území Volovské vrchy a v zmysle RÚSES-u okresu Košice – okolie Petrova dolina je vyčlenená ako ekologicky významný segment Petrova dolina.“

V súlade s § 14 ods. 9 zákona o environmentálnych záťažiacich okresný úrad nariadil ústne pojednávanie na deň 04.06.2019. Okresnému úradu neboli do ústneho pojednávania vnesené žiadne pripomienky a námietky zo strany účastníkov konania.

Účastníci konania boli oboznámení so stanoviskami dotknutých orgánov a s návrhom na zmenu časového harmonogramu plánu prác na odstránenie predmetnej environmentálnej záťaže. Na ústnom pojednávaní bolo predložené stanovisko Urbariátu obce Poproč, pozemkové spoločenstvo, ktoré vyjadruje nesúhlas s navrhnutým spôsobom odstránenia environmentálnej záťaže. Ministerstvo životného prostredia SR, ako objednávateľ geologickej úlohy sanácie environmentálnej záťaže, schválilo Projekt sanácie environmentálnej záťaže KS 012 / Poproč – Petrova dolina – SK/EZ/KS/353, ktorého zhotoviteľom je skupina dodávateľov: EBA, s.r.o., Bratislava, ODOS, s.r.o., Košice a ENVIGEO, a.s., Banská Bystrica, z júna 2018 (ďalej len projekt sanácie environmentálnej záťaže), a teda návrh sanačných prác na odstránenie environmentálnej záťaže nebol predmetom konania vo veci schválenia zmeny plánu prác. Na ústnom pojednávaní bola spísaná zápisnica, ktorej prílohou je stanovisko Urbariátu obce Poproč, pozemkové spoločenstvo a tvorí súčasť spisového materiálu vo veci schválenia zmeny plánu prác.

Návrh plánu prác na odstránenie environmentálnej záťaže KS (012) / Poproč – Petrova dolina - SK/EZ/KS/353 bol schválený rozhodnutím okresného úradu č. OU-KE-OSZP2-2016/002346 zo dňa 24.02.2016, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 22.03.2016.

Podľa zákona o environmentálnych záťažiacich je príslušné ministerstvo povinné po schválení návrhu plánu prác zabezpečiť jeho realizáciu. Ak sa pri realizácii plánu prác zistí, že treba zvoliť iný postup, ako je uvedený v schválenom pláne prác, alebo si realizácia plánu prác vyžiada neprimerané náklady alebo zmenu časového harmonogramu plánu je príslušné ministerstvo povinné podľa § 8 ods. 6 zákona o environmentálnych záťažiacich požiadať príslušný okresný úrad v sídle kraja o schválenie zmeny plánu prác.

Dôvodom na predloženie žiadosti o zmenu plánu prác bola zmena časového harmonogramu plánu prác vyplývajúca z dlhodobého procesu verejného obstarávania a úpravy plochy znečisteného územia podľa schváleného projektu sanácie environmentálnej záťaže.

Na lokalite bolo realizovaných viacero geologických prieskumov, ktoré potvrdili, že obec Poproč a jej okolie sú výrazne zaťažené bývalou banskou činnosťou. Najväčšie zdroje znečistenia sú odkalisko, haldy flotáčného kalu HFK I a HFK II, výtoky banskej vody zo štólne

Agnes a povrchová voda potoka Olšava. Výsledky geologickej úlohy „Prieskum environmentálnej záťaže – Poproč – Petrova dolina“ (Auxt et al., 2015) potvrdzujú kontamináciu pôd, zemín a vôd anorganickými látkami, pričom ako dominantné rizikové látky boli určené prvky As, Sb, Pb a ojedinele aj Zn a Cd.

Analýza rizika znečisteného územia (Auxt et al., 2015) potvrdila prítomnosť environmentálneho rizika znečistenia zemín v kontaktnej zóne a environmentálneho rizika zo šírenia sa znečistenia podzemnou vodou. Znečistenie podzemnej vody arzenom a antimónom na lokalite predstavuje riziko pre povrchové vody. Na lokalite je prítomné zdravotné riziko identifikované vo viacerých expozičných scenároch (ingescia vôd zo studní, ingescia pôdy, dlhodobý dermálny kontakt s vodami a zeminami, ingescia zeleniny v prípade používania podzemných vôd na závlahy).

Cieľom geologickej úlohy je navrhnúť a zrealizovať súbor sanačných prác, ktorými dôjde k zníženiu, prípadne k obmedzeniu kontaminácie prítomnej v jednotlivých zložkách životného prostredia na úroveň akceptovateľného rizika s ohľadom na súčasné a budúce využitie územia (dosiahnutie cieľových hodnôt sanácie znečisteného územia). Pre splnenie požadovaných cieľov sanácie environmentálnej záťaže bude použitá kombinácia viacerých sanačných postupov. Keďže lokalita je uzavretá, s ukončenou banskou činnosťou, sú navrhnuté dominantne sanačné postupy metódou sanácie flotačných kalov „on site“ a sanácie výtoku banskej vody metódou „in situ“. Vykonaná bude taktiež sanácia povrchového toku Olšava, a to inštaláciou gabiónového filtra s obsahom železných špón. Sanačné práce budú ukončené po troch rokoch od zahájenia prác vypracovaním záverečnej správy zo sanácie environmentálnej záťaže s aktualizovanou analýzou rizika znečisteného územia a návrhom posanačného monitorovania.

Cieľom posanačného monitorovania geologických faktorov životného prostredia je sledovanie a zhodnotenie zmien a vývoja znečistenia v podzemných vodách v sledovanom území po skončení sanácie environmentálnej záťaže, tzn. kontrola účinnosti sanácie environmentálnej záťaže.

O ukončení realizácie plánu prác rozhoduje okresný úrad na základe žiadosti podanej príslušným ministerstvom.

Na základe uvedených skutočností a nakoľko zo strany žiadateľa boli splnené zákonom stanovené požiadavky pre schválenie zmeny plánu prác na odstránenie predmetnej environmentálnej záťaže rozhodol okresný úrad tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

#### Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu je možné podať odvolanie v zmysle § 53 a § 54 správneho poriadku na Okresný úrad Košice, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Komenského 52, 041 26 Košice v lehote do 15 dní odo dňa doručenia tohto rozhodnutia. Včas podané odvolanie má odkladný účinok.

Toto rozhodnutie je preskúmateľné súdom až po vyčerpaní riadneho opravného prostriedku.

JUDr. Henrieta Halászova  
vedúca odboru

Doručuje sa:

1. Ministerstvo životného prostredia SR, Nám. L. Štúra 1, 812 35 Bratislava
2. Obec Poproč, Školská 2, 044 24 Poproč
3. Rád Premonštrátov – Opátstvo Jasov, Jasov 166, 044 23 Jasov
4. Urbariát obce Poproč – Pozemkové spoločenstvo, Poproč 12, 044 24 Poproč

Formou verejnej vyhlášky:

5. Obec Poproč, Školská 2, 044 24 Poproč - vlastníci pozemku podľa LV 2461

Na vedomie:

Okresný úrad Košice - okolie, odbor starostlivosti o životné prostredie, Hroncova 13, 041 70 Košice

Na vedomie (po nadobudnutí právoplatnosti):

Ministerstvo životného prostredia SR, Sekcia geológie a prírodných zdrojov, Nám. L. Štúra 1, 812 35 Bratislava

<b>Obecný úrad Poproč</b>	
Dátum:	4. 7. 2019
Číslo záznamu:	Číslo spisu: OU-1-347/2019
Prílohy:	Vybavuje: Mg. KOCMORCA

Vyvesené dňa: 4. 7. 2019  
pečiatka a podpis

Zvesené dňa: 19. 7. 2019  
pečiatka a podpis